



EN

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Les Forges 6 - 11013 COURMAYEUR (AO), ITALY**

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

Model	<b>Ice tool - JORASSES 2.0</b>
Reference	<b>PIJO2</b>

Meets the following European regulations:

**Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE).**

The applicable standard: **EN 13089:2011 + A1:2015 type 2**  
**UIAA 152:2013**

The notify body: **TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Performed the EU type examination (module B) and issued the EC type examination Certificate:  
**N° P5 17 03 27984 054**

The product is subject to the conformity assessment procedure based on the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Courmayeur, 14/April/2017

**Giovanni GIANFREDI**  
Quality and Production Director



IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Il Fabbricante: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Les Forges 6 - 11013 COURMAYEUR (AO), ITALY**

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

Modello	<b>Ice tool - JORASSES 2.0</b>
Codice	<b>PIJ02</b>

Soddisfa le seguenti normative europee:

**Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (DPI).**

Norme applicate: **EN 13089:2011 + A1:2015 type 2**  
**UIAA 152:2013**

L'organismo notificato: **TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato di esame CE del tipo:  
**N° P5 17 03 27984 054**

Il prodotto è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Courmayeur, 14/April/2017

**Giovanni GIANFREDI**  
Direttore Qualità e Produzione



DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Les Forges 6 - 11013 COURMAYEUR (AO), ITALY**

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Modell	<b>Ice tool - JORASSES 2.0</b>
Referenz	<b>PIJO2</b>

Erfüllt die folgenden europäischen Vorschriften:

**Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung (PSA).**

Die zutreffende Norm: **EN 13089:2011 + A1:2015 type 2**  
**UIAA 152:2013**

Die Benachrichtigungsstelle: **TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:  
**N° P5 17 03 27984 054**

Das Produkt unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Aufsicht der benannten Stelle:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Courmayeur, 14/April/2017

**Giovanni GIANFREDI**  
Qualitäts- und Produktionsleiter



FR

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Le fabricant: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Les Forges 6 - 11013 COURMAYEUR (AO), ITALY**

Déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant:

Modèle	<b>Ice tool - JORASSES 2.0</b>
Référence	<b>PIJO2</b>

Conforme aux réglementations européennes suivantes:

**Règlement (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle (EPI).**

La norme applicable: **EN 13089:2011 + A1:2015 type 2**  
**UIAA 152:2013**

L'organisme de notification: **TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Réalisé l'examen de type UE (module B) et délivré le certificat d'examen de type CE:

**N° P5 17 03 27984 054**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur l'assurance de la qualité du processus de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Courmayeur, 14/April/2017

**Giovanni GIANFREDI**  
Directeur Qualité et Production



ES

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

El fabricante: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Les Forges 6 - 11013 COURMAYEUR (AO), ITALY**

Declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente producto:

Modelo	<b>Ice tool - JORASSES 2.0</b>
Referencia	<b>PIJO2</b>

Cumple con las siguientes normativas europeas:

**Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de protección personal (EPP).**

La norma aplicable: **EN 13089:2011 + A1:2015 type 2**  
**UIAA 152:2013**

El organismo de notificación: **TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el Certificado de examen de tipo CE:  
**N° P5 17 03 27984 054**

El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Courmayeur, 14/April/2017

**Giovanni GIANFREDI**  
Director de calidad y producción